

Istruzioni per l'uso

deconex® INSTRUMENT PLUS

Disinfettante detergente per strumenti

Per il prelavaggio/lavaggio disinfettante manuale di dispositivi medici ricondizionati e disinfezione finale di dispositivi medici non critici



Campo d'impiego

deconex® INSTRUMENT PLUS è un prodotto da utilizzarsi diluito per il trattamento di prelavaggio e pre-disinfezione manuale di dispositivi medici e accessori ricondizionati termolabili e termolabili, invasivi e non, in bagni a immersione o a ultrasuoni. Il prodotto consente anche il ricondizionamento di strumenti chirurgici e da ambulatorio, strumenti (MIC) chirurgici mini-invasivi (inclusi quelli Da Vinci), strumenti odontoiatrici ed endoscopi flessibili.

deconex® INSTRUMENT PLUS può essere inoltre utilizzato per la disinfezione manuale finale di dispositivi medici non invasivi.

Proprietà

deconex® INSTRUMENT PLUS combina lavaggio e disinfezione nel processo di ricondizionamento di strumenti medici e presenta le seguenti caratteristiche:

- eccellente azione detergente, anche in caso di sangue coagulato (fibrina) grazie alla speciale formula enzimatica
- protezione del personale e dell'ambiente
- spettro d'azione: battericida, levuricida, limitatamente virucida
- la buona compatibilità con i materiali ne consente l'utilizzo per il trattamento di dispositivi di medici di più vario tipo, endoscopi flessibili inclusi
- odore gradevole

Azione disinfettante

Spettro d'azione e metodo	Concentrazione	Tempo d'azione
L'attività battericida (EN 13727, EN 14561)	0.5%	5 min
Levurocidi (EN 13624, EN 14562)	0.5% 1%	15 min 5 min
Attivo contro i virus avvolti Prova quantitativa in sospensione (EN 14476)	1%	5 min
Prova quantitativa a portatore di germi (EN 17111)	1.5% 2%	30 min 15 min

Il test è stato eseguito con acqua di durezza standardizzata (30 °fH o 16.9 °dH / 300 ppm) e in presenza di elevate cariche di contaminazione.

Applicazione e dosaggio

Il dosaggio ottimale di deconex® INSTRUMENT PLUS è legato a fattori di varia natura, quali ad esempio il tipo e il grado di contaminazione.

deconex® INSTRUMENT PLUS è da utilizzarsi a temperatura ambiente come soluzione diluita con acqua di rete, addolcita o demineralizzata. La concentrazione minima e il tempo d'azione devono essere adeguati in base alle specifiche esigenze di pulizia. Per l'azione disinfettante seguire le indicazioni descritte nella relativa sezione. Immergere gli strumenti dopo averli smontati, se possibile, assicurandosi che siano completamente immersi dalla soluzione.

Bagno a immersione:

Se necessario, spazzolare gli strumenti al termine del tempo d'azione.

deconex® INSTRUMENT PLUS

Bagno a ultrasuoni:

Al termine del tempo di sonicazione, lasciare gli strumenti immersi nel bagno fino al raggiungimento del tempo d'azione necessario.

Sottoporre infine a risciacquo gli strumenti trattati eseguendo l'ultimo passaggio con acqua demineralizzata.

Disinfezione finale:

Effettuarla soltanto su strumenti puliti in una soluzione appena preparata. Sottoporre infine a risciacquo gli strumenti trattati con acqua demineralizzata priva/a basso contenuto di germi.

Sostituire ogni giorno la soluzione deconex® INSTRUMENT PLUS. Non utilizzare soluzioni evidentemente contaminate e procedere subito alla loro sostituzione.

deconex® INSTRUMENT PLUS può anche essere utilizzato con dosatori decentralizzati. In tal caso, fare attenzione a evitare fenomeni di contaminazione.

Non utilizzare prodotti contenenti aldeidi prima e dopo la pre-disinfezione detergente con deconex® INSTRUMENT PLUS.

Compatibilità con i materiali

deconex® INSTRUMENT PLUS è adatto per il trattamento di strumenti in acciaio inox, alluminio (anodizzato), titanio, metalli non ferrosi, poliammide (PA), polietilene (PE), cloruro di polivinile (PCV), poliossimetilene (POM), polietereimmide (PEI), polifenilsulfone (PPSU), polietere etere chetone (PEEK), politetrafluoroetilene (PTFE).

Il prodotto può essere incompatibile con il vetro acrilico (PMMA) e il polisolfone (PSU).

Non è adatto per il policarbonato (PC).

Con materiali sensibili di altro tipo può essere necessario eseguire test di compatibilità. Per qualsiasi domanda al riguardo, rivolgersi al partner di distribuzione locale dei prodotti deconex® o a Borer Chemie AG.

Dati chimico-fisici

Valore pH della soluzione all'1 %	
in acqua demineralizzata	circa 8.3
in acqua di rete ¹⁾	circa 7.7
Densità del concentrato	1.0 g/mL
Aspetto del concentrato	limpido, blu

¹⁾ misurato in acqua di rete a 25 – 28 °fH / 14 – 16 °dH / 250 – 280 ppm CaCO₃

Componenti

100 g di deconex® INSTRUMENT PLUS contengono:
11.2 g di propionato di N,N-didecil-N-metil-poli(ossetil)ammonio
11.7 g di N-(3-amminopropil)-N-dodecilpropan-1,3-diamina

Eccipienti:

Enzimi (proteasi), composti tensioattivi, profumo, colorante

Si osservi quanto segue

Non utilizzare il prodotto per la disinfezione finale di dispositivi medici invasivi. ▪ Non miscelare con altri prodotti. ▪ Prima di cambiare il prodotto rivolgersi al proprio partner di distribuzione locale dei prodotti deconex® o a Borer Chemie AG. ▪ Il prodotto è di tipo monouso, non riutilizzabile. ▪ Osservare le prescrizioni di legge e normative sui dispositivi medici. ▪ Soltanto per uso professionale. ▪ Seguire le istruzioni per il ricondizionamento dei dispositivi medici da trattare e le istruzioni d'uso delle apparecchiature impiegate per il ricondizionamento.

Qualora l'utilizzo del prodotto dia luogo a incidenti gravi, si prega di darne immediata comunicazione al produttore e alle autorità competenti.



deconex® INSTRUMENT PLUS

Istruzioni di sicurezza e smaltimento

Per informazioni su sicurezza sul lavoro e smaltimento conforme del prodotto non utilizzato consultare la scheda dati sulla sicurezza.

Smaltire i contenitori vuoti e la soluzione esausta nel rispetto delle normative locali sui rifiuti e sulle acque di scarico.

Le confezioni, le chiusure e le etichette sono realizzate in polietilene riciclabile.

Stoccaggio e trasporto

Conservare il prodotto a temperature comprese tra 5 e 25°C.

Marcatura CE

deconex® INSTRUMENT PLUS è conforme ai requisiti della direttiva sui dispositivi medici 93/42/CEE.

Disponibilità

Per informazioni sulle dimensioni delle confezioni disponibili rivolgersi al partner di distribuzione locale dei prodotti deconex®.

Distributore / Importatore:

Produttore:

Borer Chemie AG

Gewerbestrasse 13, 4528 Zuchwil / Switzerland

Tel +41 32 686 56 00 Fax +41 32 686 56 90

office@borer.ch, www.borer.ch



advanced cleaning solutions